

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

19 JULI 1960.

### WETSONTWERP

tot wijziging van de gecoördineerde wetten op het lager onderwijs, de gecoördineerde wetten op het normaalonderwijs en de gecoördineerde wetten op het middelbaar onderwijs.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET OPENBAAR ONDERWIJS (1), UITGEBRACHT DOOR Mevr. CRAEYBECKX-ORY.

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp gaf in Uw Commissie geen aanleiding tot besprekking.

De amendementen tijdens de vergadering door de heer Minister voorgesteld, werden door de Commissie met een parigheid aanvaard.

Het eerste amendement strekte ertoe de artikelen 1 tot 7 en 9 tot 11 van het ontwerp nr 606, dat door de Senaat aan de Kamer werd overgezonden, weg te laten.

Dit amendement werd ingediend ingevolge een vroegere beslissing van uw Commissie die van oordeel was niet over voldoende tijd te beschikken om het voorgelegde ontwerp grondig te onderzoeken.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Brasseur.

A. — Leden : de heer Berghmans, Mevr. Craeybeckx-Ory, de heren du Bus de Warnaffe, Eneman, Gendebien, Loos, Peeters (Lode), Mevr. Van Daele-Huys, de heren Vanden Berghe, Verbist, Vermaere, Verroken. — Bracops, Collard (Léo), Cudell, Dejardin, Mevr. Groesser-Schroyens, de heren Hoyaux, Huysmans, Mevr. Prince, de heren Vereauteren. — Destenay, Grootjans.

B. — Plaatsvervangers : de heren Barbé, Debucquoy, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Devos, Hermans, Wirth, — Demets, Denis, Lacroix, Mevr. Vanderweken-Van de Plass, de heren Vanthilt, — Piron.

Zie :

606 (1959-1960) :

— N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.

## Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

19 JUILLET 1960.

### PROJET DE LOI

modifiant les lois coordonnées sur l'enseignement primaire, les lois coordonnées sur l'enseignement normal et les lois coordonnées sur l'enseignement moyen.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (1)

PAR M<sup>me</sup> CRAEYBECKX-ORY.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet n'a pas donné lieu à discussion au sein de votre Commission.

La Commission a adopté à l'unanimité les amendements présentés par le M. le Ministre au cours de la réunion.

Le premier amendement tend à supprimer les articles 1 à 7 et 9 à 11 du projet n° 606, transmis par le Sénat à la Chambre.

Cet amendement a été présenté suite à une décision de votre Commission qui estima ne pas disposer du temps suffisant pour l'examen approfondi du projet.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Brasseur.

A. — Membres : M. Berghmans, M<sup>me</sup> Craeybeckx-Ory, MM. du Bus de Warnaffe, Eneman, Gendebien, Loos, Peeters (Lode), M<sup>me</sup> Van Daele-Huys, MM. Vanden Berghe, Verbist, Vermaere, Verroken. — Bracops, Collard (Léo), Cudell, Dejardin, M<sup>me</sup> Groesser-Schroyens, MM. Hoyaux, Huysmans M<sup>me</sup> Prince, MM. Vercauteren. — Destenay, Grootjans.

B. — Suppléants : MM. Barbé Debucquoy, M<sup>me</sup> de Moor-Van Sina, MM. Devos, Hermans, Wirth, — Demets, Denis, Lacroix, M<sup>me</sup> Vanderweken-Van de Plass, MM. Vanthilt, — Piron.

Voir :

606 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Bij het tweede amendement werd een nieuwe redactie van artikel 8 voorgesteld.

De tekst van dit amendement is, als eerste artikel van de door uw Commissie aangenomen tekst, hierna afgedrukt.

De Minister heeft dit tweede amendement als volgt verantwoord :

Dit amendement wordt voorgesteld om de bijkomende onderwijzers toe te laten het diploma van lager onderwijzer te behalen voor de Centrale examencommissie van het lager normaalonderwijs.

Bij een derde amendement werd bepaald dat deze wet in werking treedt de dag van haar bekendmaking in het *Staatsblad*.

De artikelen, zoals hierboven aangegeven, en het ontwerp in zijn geheel werden eenparig aangenomen.

*De Verslaggever.*

G. CRAEYBECKX-ORIJ.

*De Voorzitter,*

M. BRASSEUR.

Le deuxième amendement propose une nouvelle rédaction de l'article 8.

Le texte de cet amendement, qui constitue le premier article du texte adopté par votre Commission, est reproduit ci-après.

Le Ministre a justifié ce deuxième amendement comme suit :

Cet amendement est introduit en vue de permettre aux instituteurs de complément d'obtenir le diplôme d'instituteur primaire devant le Jury central de l'enseignement normal primaire.

Un troisième amendement stipule que la présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Les articles et le projet dans son ensemble ont été adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

G. CRAEYBECKX-ORIJ.

*Le Président,*

M. BRASSEUR.

## TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

### Eerste artikel.

« Hoofdstuk XII der gecoördineerde wetten, opgeheven bij de wet van 29 mei 1959, wordt opnieuw ingevoerd in de volgende vorm :

#### Hoofdstuk XII. — Vrijstellingen.

« Artikel 49. — Voor het verkrijgen van het diploma van lager onderwijzer, mogen de houders van een bevoegdheidsgetuigschrift tot het ambt van bijkomend onderwijzer door de Koning vrijgesteld worden :

- 1° — van de ondervraging over bepaalde vakken van het examenprogramma;
- 2° — van de naleving van de voorschriften betreffende de duur van de studiën;
- 3° — van de naleving van de voorschriften betreffende het aantal voor de centrale examencommissies af te leggen examens. »

#### Art. 2.

Deze wet heeft uitwerking de dag van haar bekendmaking in het *Staatsblad*.

### Article premier.

« Le Chapitre XII des lois coordonnées, abrogé par la loi du 29 mai 1959, est rétabli dans la rédaction suivante :

#### Chapitre XII. — Dispenses.

« Article 49. — Pour l'obtention du diplôme d'instituteur primaire, les titulaires du certificat d'aptitude aux fonctions d'instituteur de complément peuvent être dispensés par le Roi :

- 1° — de l'interrogatoire sur certaines matières du programme des examens;
- 2° — de l'observation des prescriptions relatives à la durée des études;
- 3° — de l'observation des prescriptions relatives au nombre des examens à subir devant les jurys centraux. »

#### Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.